



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

---

7 ज्येष्ठ 1931 (श0)  
(सं0 पटना 211) पटना, वृहस्पतिवार, 28 मई 2009

---

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

26 मई 2009

सं0 बी1-3-148/2009-33—186-फतुहॉ (अ0जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र का उप निर्वाचन, 2009 के अवसर पर निर्वाचक फोटो पहचान पत्रों के प्रयोग से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग, नई दिल्ली के आदेश संख्या 3/4/आई0डी0/2009/एस0डी0आर0 (बिहार) दिनांक 21.05.2009 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

प्रभात कुमार गुप्ता,

अपर मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी।

## भारत निर्वाचन आयोग

## आदेश

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001/दिनांक 21 मई 2009

सं०: 3/4/आई0डी0/2009/एस0डी0आर0 (बिहार)—यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 61 में यह उपबंधित है कि निर्वाचकों के प्रतिरूपण को रोकने की दृष्टि से, ताकि उक्त अधिनियम की धारा 62 के अधीन असली निर्वाचकों के मताधिकार को और अधिक प्रभावी बनाया जा सके, मतदान के समय अपनी पहचान को सिद्ध करने के उपाय के रूप में निर्वाचकों के लिए निर्वाचक पहचान-पत्र के प्रयोग के लिए उस अधिनियम के अधीन नियमों द्वारा प्रावधान किया जाए; और

2. यतः, निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 का नियम 28 निर्वाचन आयोग को मतदान के समय निर्वाचकों के प्रतिरूपण को रोकने और मतदान के समय उनकी पहचान सुगम बनाने के लिए राज्य की लागत पर उनके फोटोग्राफ सहित फोटो-पहचान पत्र जारी करने का निदेश देने का अधिकार देता है; और

3. यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 49 ज (3) और 49 ट (2) (ख) में यह अनुबंध है कि जिन निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचकों को निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 के नियम 28 के उक्त उपबंधों के अधीन निर्वाचक पहचान-पत्र जारी किये गये हैं, उन निर्वाचकों को मतदान केन्द्र में अपना निर्वाचक पहचान-पत्र प्रस्तुत करना होगा और उनकी ओर से निर्वाचक पहचान-पत्र (ई0पी0आई0सी0) प्रस्तुत करने में असफल रहने या मना करने पर वोट डालने की अनुमति देने से उन्हें मना किया जा सकता है; और

4. यतः उक्त अधिनियम और नियमों के उपर्युक्त उपबंधों के सामंजस्यपूर्ण और संयुक्त पठन से यह स्पष्ट हो जाता है कि यद्यपि मत देने का अधिकार निर्वाचक नामावली में नाम होने से ही होता है, तथापि यह निर्वाचक पहचान-पत्र के प्रयोग पर भी निर्भर करता है, जहाँ राज्य की लागत पर भारत निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचक पहचान-पत्र जारी किया गया है, जहाँ दोनों को ही साथ-साथ प्रयोग में लाया जाना है; और

5. यतः निर्वाचन आयोग ने एक समयबद्ध कार्यक्रम के अनुसार सभी निर्वाचकों को निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र (ई0पी0आई0सी0) जारी करने का निदेश देते हुए 28 अगस्त, 1993 को एक आदेश दिया था; और

6. यतः, आयोग ने यह पाया है कि पिछले कुछ वर्षों से जब से निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र जारी करने के लिए कार्यक्रम का कार्यान्वयन शुरू किया गया है, बिहार के निर्वाचन-तन्त्र ने सभी संभव प्रयत्नों द्वारा छूटे हुए निर्वाचकों को ध्यान में रखते हुए पहचान-पत्र जारी करने के लिए निर्वाचन-क्षेत्रों और इलाकों में अनेक चक्रों को दोहराते हुए पर्याप्त संख्या में निर्वाचकों को पहचान-पत्र जारी किए हैं; और

7. यतः, बिहार में निर्वाचकों की फोटो सहित, निर्वाचक नामावलियों तैयार और जारी की जा चुकी हैं; और

8. यतः, जनवरी-मार्च, 2000 में हुए हरियाणा विधान सभा के साधारण निर्वाचनों, और तब से अब तक सभी साधारण तथा उप-निर्वाचनों में आयोग ने यह निदेश दिया था कि उक्त निर्वाचनों में सभी निर्वाचक जिन्हें निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र जारी किए जा चुके हैं, मतदान करते समय अपने पहचान-पत्र प्रस्तुत करें और उक्त निर्वाचनों में उन छूटे हुए निर्वाचकों जिन्होंने निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र प्राप्त नहीं किए हैं, उन्हें मतदान करने की अनुमति दी जाएगी बशर्ते कि आयोग द्वारा निर्धारित किसी वैकल्पिक दस्तावेजों में से कोई एक दस्तावेज प्रस्तुत करने पर उनकी पहचान स्थापित की जा सके; और

9. अतः, अब, सभी संबद्ध बातों और विधिक तथा तथ्यात्मक स्थिति को ध्यान में रखते हुए भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा यह निदेश देता है कि बिहार में 186-फतुहा (अ0जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र, के सभी निर्वाचकों को, जिन्हें मतदाता फोटो पहचान-पत्र जारी किए गए हैं उन्हें उक्त उप निर्वाचन में मतदान केन्द्रों पर अपना मत डालने से पहले अपनी पहचान स्थापित करने के लिए निर्वाचक फोटो पहचान-पत्रों को प्रस्तुत करना होगा। यदि कोई निर्वाचक अपना निर्वाचक फोटो पहचान पत्र प्रस्तुत करने में असफल रहता है, तो ऐसे निर्वाचकों को अपनी पहचान स्थापित करने के लिए निम्नलिखित फोटो युक्त वैकल्पिक दस्तावेजों में से कोई एक प्रस्तुत करना होगा :-

- (i) पासपोर्ट
- (ii) ड्राइविंग लाइसेन्स।
- (iii) आयकर पहचान-पत्र (पी0ए0एन0)।
- (iv) राज्य/केन्द्र सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम, स्थानीय निकाय या पब्लिक लिमिटेड कम्पनियों द्वारा उनके कर्मचारियों को जारी किए जाने वाले फोटोयुक्त सेवा पहचान-पत्र।
- (v) सार्वजनिक क्षेत्र के बैंकों/डाकघर द्वारा जारी किया गया फोटोयुक्त पासबुक और फोटोयुक्त किसान पासबुक (28-2-2009 को या उससे पूर्व खोला गया खाता)।
- (vi) फोटोयुक्त सम्पत्ति दस्तावेज जैसे पट्टा, रजिस्ट्रीकृत विलेख आदि।
- (vii) सक्षम प्राधिकारी द्वारा 28-2-2009 को या उससे पूर्व जारी अ0जा0/अ0ज0जा0/अन्य पिछड़ा वर्ग प्रमाण-पत्र।
- (viii) पेंशन दस्तावेज जैसे कि भूतपूर्व सैनिक पेंशन बुक/पेंशन अदायगी आदेश/भूतपूर्व सैनिक विधवा/आश्रित प्रमाण-पत्र/वृद्धावस्था पेंशन आदेश/विधवा पेंशन आदेश (28.2.2009 तक जारी)।
- (ix) फोटोयुक्त स्वतंत्रता सेनानी पहचान-पत्र।
- (x) 28-2-2009 तक जारी फोटो युक्त शस्त्र लाइसेंस।

- (xi) सक्षम प्राधिकारियों द्वारा 28-2-2009 को या उससे पूर्व जारी शारीरिक विकलांगता प्रमाण पत्र।
  - (xii) एन0आर0ई0जी0ए0 (नरेगा) (राष्ट्रीय ग्रामीण रोजगार गारंटी अधिनियम) के अधीन जारी फोटोयुक्त जॉब कार्ड (28.2.2009 तक जारी)।
  - (xiii) फोटोयुक्त स्वास्थ्य बीमा योजना स्मार्ट कार्ड (श्रम मंत्रालय योजना, 28.2.2009 तक जारी)
  - (xiv) मान्यताप्राप्त शैक्षित संस्था द्वारा 01.09.2008 को या उससे पूर्व जारी छात्र फोटो पहचान पत्र।
10. उपर्युक्त कोई भी दस्तावेज जो केवल परिवार के मुखिया के पास ही उपलब्ध है, का प्रयोग उस परिवार के अन्य सदस्यों की पहचान करने के लिए किया जा सकता है, बशर्ते सभी सदस्य एक साथ आएँ तथा उनकी पहचान परिवार के मुखिया द्वारा की जाए।

आदेश से,  
के0 एफ0 विल्फ्रेड,  
सचिव।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

### ORDER

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001/ Dated 21st May 2009*

No. 3/4/ID/2009/SDR/(BR)—WHEREAS, Section 61 of the Representation of the People Act, 1951 provides that with a view to preventing impersonation of electors, so as to make the right of genuine electors to vote under section 62 of that Act more effective, provisions may be made by rules under that Act for use of Electoral Identity Cards for electors as the means of establishing their identity at the time of polling; and

2. WHEREAS, Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, empowers the Election Commission to direct, with a view to preventing impersonation of electors and facilitating their identification at the time of poll, the issue of Electoral Identity Cards to electors bearing their photographs at State cost; and

3. WHEREAS, Rules 49H (3) and 49K (2) (b) of the Conduct of Elections Rules, 1961, stipulate that where the electors of a constituency have been supplied with Electoral Identity Cards under the said provisions of Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, the electors shall produce their Electoral Identity Card at the polling station and failure or refusal on their part to produce those Electoral Identity Cards may result in the denial of permission to vote; and

4. WHEREAS, a combined and harmonious reading of the aforesaid provisions of the said Act and the Rules, makes it clear that although the right to vote arises by the existence of the name in the electoral roll, it is also dependent upon the use of the Electoral Identity Card, where provided by the Election Commission at State cost, and that both are to be used together; and

5. WHEREAS, the Election Commission made an Order on the 28<sup>th</sup> August, 1993 directing the issue of Electoral Photo Identity Cards (EPICs) to all electors, according to a time bound programme; and

6. WHEREAS, the Commission has taken note of the fact that over the last few years since the implementation of the programme of issue of EPICs was taken up, the election machinery of Bihar have issued these cards to a substantially high number of electors and made all possible efforts, by way of repeated rounds of the constituencies and areas, with a view to issuing cards to the left-out electors; and

7. WHEREAS, elected rolls containing photographs of electors have been prepared and issued in Bihar.

8. WHEREAS, at the general election to the Legislative Assembly of Haryana held in January – March, 2000, and at all general and bye-elections held since then, the Commission had directed that all electors who were issued with EPICs should produce those cards to exercise their franchise at the said elections, and that it would permit the odd electors who have not obtained their EPICs to vote at the said elections, provided their identity is otherwise established by production of one of the alternative documents prescribed by the Commission; and

9. NOW, THEREFORE, after taking into account all relevant factors and the legal and factual position, the Election Commission hereby directs that all electors in 186-Fatuha (SC) Assembly Constituency in Bihar, who have been issued with their EPICs, shall produce these cards for establishing their identity for casting their votes at the said bye-election. If any elector fails to produce his/her EPIC, such electors shall have to produce any of the following alternative photo documents for establishing their identity :-

- (i) Passports,
- (ii) Driving Licences,
- (iii) Income Tax Identity (PAN) Cards,
- (iv) Service Identity Cards issued to its employees by State/Central Government, Public Sector Undertakings, Local Bodies or Public Limited Companies with photographs,
- (v) Passbooks issued by Public Sector Banks/Post Office and Kisan Passbooks with photograph (accounts opened upto 28-2-2009),
- (vi) Property Documents such as Pattas, Registered Deeds etc. with photograph,
- (vii) SC/ST/OBC Certificates issued by competent authority with photograph (issued upto 28-2-2009),
- (viii) Pension Documents such as ex-servicemen's Pension Book/Pension Payment Order, ex-servicemen's Widow/Dependent Certificates, Old Age Pension Order, Widow Pension Order with photograph (issued upto 28-2-2009),
- (ix) Freedom Fighter Identity Card, with photograph,
- (x) Arms Licenses with photograph (issued upto 28-2-2009),
- (xi) Certificate of Physical Handicap with photograph issued by the competent authority (issued upto 28-2-2009),
- (xii) Job Cards issued under NREGA with photograph (issued upto 28-2-2009),
- (xiii) Health Insurance Scheme Smart Cards with photograph (Ministry of Labour's Scheme, issued upto 28-2-2009),
- (xiv) Student photo identity card issued by recognized educational institutions or before 1-9-2008.

10. Any of the abovementioned documents that is available only to the head of the family may be used for identifying the other members of the family provided all members come together and are identified by the head of the family.

By Order,  
**K. F. WILFRED,**  
*Secretary.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।  
बिहार गजट (असाधारण) 211-571+100-डी0टी0पी0।  
**Website: <http://egazette.bih.nic.in>**